

31992D0489

1992 10 9

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 293/18

TARYBOS SPRENDIMAS**1992 m. spalio 5 d.****dėl 1998 m. Tarptautinio susitarimo dėl džiuo ir džiuo produktų sudarymo**

(92/489/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

NUSPRENDĖ:

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,
ypač į jos 113 ir 116 straipsnius,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi vadovaujantis Sprendimu 91/51/EEB ⁽¹⁾ Bendrija ir jos valstybės narės, išskyrus Portugaliją, pasirašė 1989 m. Tarptautinį susitarimą dėl džiuo ir džiuo produktų ir pranešė apie laikiną jo taikymą, laukdamos kol bus užbaigtos patvirtinimui reikalingos vidaus procedūros;

kadangi reikalaujamas vyriausybės skaičius ir 40 straipsnio 1 dalyje nurodyta grynojo importo procentinė dalis, reikalinga šio susitarimo tikram įsigaliojimui, buvo viršyti;

kadangi visos valstybės narės išreiškė savo norą patvirtinti šį susitarimą;

kadangi susitarimas dabar turėtų būti patvirtintas, o Bendrija ir jos valstybės narės viena laikais turėtų apie savo pritarimą šiam susitarimui pranešti Jungtinių Tautų Generaliniam Sekretoriui,

1 straipsnis

1989 m. Tarptautinis susitarimas dėl džiuo ir džiuo produktų yra patvirtinamas Bendrijos vardu.

Bendrija ir jos valstybės narės, kaip importuotojos, užbaigusios patvirtinimui reikalingas vidaus procedūras, viena laikais praneša Jungtinių Tautų Generaliniam Sekretoriui apie savo pritarimą 1989 m. Tarptautiniam susitarimui dėl džiuo ir džiuo produktų, remiantis jo 37 straipsniu.

Susitarimo tekstas pridėtas prie Sprendimo 91/51/EEB.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas turi teisę paskirti asmenį, kuriam suteikiami įgaliojimai Bendrijos vardu deponuoti susitarimo patvirtinimo dokumentą.

Priimta Liuksemburge, 1992 m. spalio 5 d.

*Tarybos vardu**Pirmininkas*

T. GAREL-JONES

⁽¹⁾ OL L 29, 1991 2 4, p. 1.